

- This unit is not compatible with magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around it, keep this in mind as well.

- Others**
- If you use this unit for a long time, the temperature of this unit may rise, but it is not a malfunction.
 - Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C ~ 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
 - At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
 - Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

- On Copyrights**
- Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
 - LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
 - Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
 - This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
 - The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
 - Apple, the Apple logo, iPhone and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple products identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple Performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- *™ and ® marks are omitted in the documents.

Notes on water resistant feature (Read before using the unit)

Water resistant performance of the unit

The unit, with the cap closed securely, has a water resistant specification of IPX4*1 as specified in "Degree of protection against splashing water" of the IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)". However, the unit is not completely waterproof. Do not drop the unit into hot water in a bathtub or purposely use it in water.

Liquids that the water resistant performance specifications apply to

Applicable	fresh water, tap water, pool water
Not applicable	liquids other than the above (sapoy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, salt water, etc.)

- * IPX4 (Degree of protection against splashing water): Protected against water splashing from any direction.
- * The supplied accessories and the connectors of this unit (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) are not water resistant. To reduce the risk of fires or electric shocks, do not expose the unit to water or droplets while using any connectors (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Do not place a vase or any other liquid-filled container on the unit.

- The water resistant performance of the unit is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the owners are not covered by the warranty.

To avoid the deterioration of the water resistant performance

- Check the following and use the unit correctly.
- This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Do not put the unit in the water or directly under the water gushing out of the faucet to avoid a malfunction.
 - Do not put high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.
 - Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the water resistant performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely, the water resistant performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water entering the unit.

SRS-XP700 / SRS-XP500

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

English | Wireless Speaker

Before operating the unit, please read this guide thoroughly and retain it for future reference. Please access the following URL and read the contents of the END USER LICENSE AGREEMENT. https://rdi.sony.net/help/speaker/e2/h/z/

CAUTION

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an assily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been turned off.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer : Sony Europe B.V.
Especially in cold regions or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bikantor van Sony Europe B.V., Da Vinciiaan 7-01, 1930 Zaventem, Belgium.

Inquiries to the EU importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.eu

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.
The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.co.uk

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area) and Switzerland. The validity of the UKA marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the UK.

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)
This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery should not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to reduce the environmental impact of products. In order to protect the environment, these products require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that can result in overheating and thermal runaway. Do not dismantle, open or shed secondary cells or batteries. Do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

Do not place this product close to medical devices
This product (including accessories) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.
This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

Caution on charging

Inserting the USB power or AC plug while it is wet may cause a short circuit due to foreign matter or liquid (tap water, salt water, soda, etc.) getting on the main unit or charging cable. This may cause malfunctions or abnormal overheating.

Never insert the USB plug or AC plug while the main unit or charging cable is wet.

Precautions

On safety

- Completely disconnect the AC power cord (mains lead) from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the unit, always grip the plug. Never pull the cord itself.

On placement

- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
 - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
 - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
 - A place subject to excessive dust
 - A place subject to strong vibration
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- Depending on the conditions where this unit is placed, it may fall over or fall off the surface. Do not leave any valuables near the unit.

Power consumption	(SRS-XP700)
	78 W
	(SRS-XP500)
	76 W

Standby power consumption	(SRS-XP700)
	When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W
	When BLUETOOTH standby mode is set to on: 1.5 W
	(SRS-XP500)
	When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W
	When BLUETOOTH standby mode is set to on: 1.5 W

Lithium-ion battery life (while Battery Care mode*5 is not activated)	
With playback via a BLUETOOTH connection (SRS-XP700)	Approx. 25 hours*7 +8
	Approx. 20 hours*7 +9
	Approx. 6 hours*7 +12
	Approx. 6 hours*7 +13
	(SRS-XP500)
	Approx. 20 hours*7 +10
	Approx. 16 hours*7 +11
	Approx. 6.5 hours*7 +12
	Approx. 5 hours*7 +13

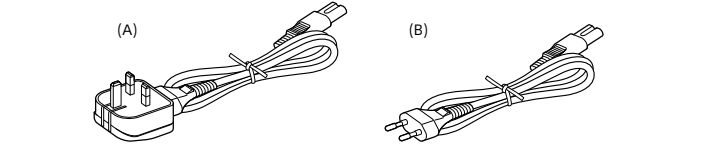
Time required for charging the built-in rechargeable battery*14 (while Battery Care mode*6 is not activated)	
(SRS-XP700)	Approx. 3 hours
	(10 minutes of charging provide approximately 3 hours of music playback)*7 +8
(SRS-XP500)	Approx. 3 hours
	(10 minutes of charging provide approximately 80 minutes of music playback)*7 +10

Dimensions (including projecting parts and controls)	(SRS-XP700)
	Approx. 313 mm × 693 mm × 367 mm (w/h/d)
	(SRS-XP500)
	Approx. 275 mm × 572 mm × 295 mm (w/h/d)

Mass	(SRS-XP700)
	Approx. 16.9 kg including battery
	(SRS-XP500)
	Approx. 17.2 kg including battery

Supplied accessories: AC power cord (mains lead) (2)

For customers in the UK, Ireland, Malta, and Cyprus:
Use the AC power cord (mains lead).
For safety reasons, the AC power cord (mains lead) (B) is not intended for the above countries/regions and shall therefore not be used.
For customers in other countries/regions: Use the AC power cord (mains lead) (B).



- *5 The feed current is automatically adjusted in accordance with the number of connected USB devices and the sound volume of the unit.
- *6 Mode for prolonging the durability of the built-in rechargeable battery by limiting the charging capacity up to approximately 90%. The unit in this mode is capable of playing for a shorter period of time than stated.
- *7 Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.
- *8 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
- *9 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 13 and with the factory default settings (Sound mode: MEGA BASS and Lighting: off).
- *10 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
- *11 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 16 and with the factory default settings (Sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
- *12 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
- *13 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (Sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
- *14 Time required for full charge to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

Compatible iPhone/iPod models
iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7th generation)

The unit is compatible with iOS 10.0 or later.

Design and specifications are subject to change without notice.

Français	Enceinte sans fil
Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure. Veuillez accéder à l'URL suivante et lire le contenu du CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATION FINAL. https://rdi.sony.net/help/speaker/e2/h/z/	

MISE EN GARDE

Pour éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures, et ne placez pas sur ce dernier d'objets contenant des liquides, tels que des vases.

Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues, telles que des bougies allumées.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

La fiche principale étant utilisée pour connecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible sans créer une anomalie de l'alimentation, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil lui-même a été éteint.

Avis à l'intention des clients: les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Le produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bikantor van Sony Europe B.V., Da Vinciiaan 7-01, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://compliance.sony.eu

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole chimique (Pb) est ajouté si les piles ou accumulateurs contiennent plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer pour l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur (intégrés), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

N'exposez pas les piles (rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée. Soumettre les batteries à des températures extrêmement basses risque d'entraîner une surchauffe et une fuite thermique. Ne démontez pas, n'ouvrez pas ou ne brôyez pas les batteries et piles secondaires. En cas de fuite d'urée, n'e laissez pas le liquide entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Dans le cas contraire, lavez la zone affectée sous une grande quantité d'eau, puis consultez un médecin. Les batteries et les piles sont classifiées conformément aux dispositions de la licence GPL ou LGPL. Tournez la code source du logiciel indiqué ci-dessus est disponible sur internet. Pour le télécharger, accédez à l'URL suivante, puis sélectionnez le nom du modèle « SRS-XP700 » / « SRS-XP500 ». URL : https://rdi.sony.net/Products/Linux/

Ne placez pas ce produit près d'appareils médicaux
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie liées à d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.
Cet appareil a été testé et a été déclaré conforme aux limites définies dans la réglementation CEM en utilisant un câble de raccordement d'une longueur inférieure à 3 mètres.

Mise en garde sur le chargement

Si vous branchez une USB ou le secteur mouillé, un court-circuit peut se produire en raison de la présence de corps étrangers ou de liquide (eau du robinet, eau salée, boissons non alcoolisées, etc.) sur l'appareil ou le câble de charge. Cela peut provoquer des dysfonctionnements ou une surchauffe anormale.

Ne branchez jamais la fiche USB ou secteur lorsque l'appareil ou le câble de charge est humide.

Précautions

Sécurité

- Débranchez complètement le cordon d'alimentation secteur de la prise secteur s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période. Lorsque vous débranchez le système, tenez toujours le cordon d'alimentation par la fiche. Ne tirez jamais directement sur le cordon.

Rangement

- Pour éviter tout risque de dysfonctionnement, évitez les emplacements ci-dessous lors du placement ou du rangement de cet appareil.
 - Un endroit soumis à des températures élevées, tel que sous la lumière directe du soleil, sous un dispositif d'éclairage, à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna ;
 - À l'intérieur d'un véhicule dont les vitres sont fermées (surtout en été) ;
 - Un endroit soumis à de fortes vibrations.
- Placez cet appareil sur une surface plane et de niveau. Lorsqu'il est placé sur une surface inclinée, l'appareil peut se renverser ou tomber de la surface en raison de ses propres vibrations, entraînant des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.
- Selon les conditions dans lesquelles cet appareil est placé, il peut se renverser ou tomber de la surface. Ne laissez aucun objet de valeur à proximité de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas antistatique. Veuillez éloigner les objets sensibles à un rayonnement magnétique (cassettes enregistrées, montres, cartes de paiement, cartes de crédit avec codage magnétique, etc.) de l'appareil. N'oubliez pas ces recommandations lorsque vous transportez l'appareil.

Autres

- Lorsque vous n'utilisez pas cet appareil pendant une période prolongée, sa température peut s'élever ; il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement extrêmement froid ou chaud (température à l'extérieur de la plage de 5 °C ~ 35 °C). Si l'appareil est utilisé ou laissé à une température à l'extérieur de cette plage, il pourrait s'arrêter automatiquement pour protéger le circuit interne.
- À haute température, il est possible que la charge s'arrête ou que le volume diminue pour protéger la batterie.
- Même si vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, chargez entièrement la batterie tous les 6 mois pour maintenir son niveau de performance.

Droits d'auteur

- Android, Google Play et les autres marques et logos qui y sont associés sont des marques commerciales de Google LLC.
- LDAC™ et le logo LDAC sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis ou dans d'autres pays.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.
- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisées sous licence par Sony Corporation.
- Apple, le logo Apple, iPhone et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- App Store est une marque de service de Apple Inc.
- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
- Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut avoir un effet adverse sur les performances sans fil.
- Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Les symboles ™ et ® sont omis dans les documents.

Remarques sur la résistance à l'eau (A lire avant d'utiliser l'appareil)

Resistance a l'eau de l'appareil

L'appareil, avec le capuchon fermé correctement, est conforme à la norme d'étanchéité à l'eau d'IPX4*1 comme indiqué sous « Degré de protection contre les éclaboussures d'eau » de la norme IEC60529 « indice de protection contre la pénétration (Code IP)™ ». Toutefois, l'appareil n'est pas totalement étanche. Ne laissez pas l'appareil dans de l'eau chaude ou une baignoire ou ne l'utilisez pas volontairement dans l'eau.

Liquides auxquels s'applique la notion de résistance à l'eau

Champ d'application	eau fraîche, eau du robinet, eau de piscine
Hors du champ d'application	liquides autres que ceux mentionnés ci-dessus (eau savonneuse, eau avec détergent ou produits de bain, shampooing, eau de source chaude, eau salée, etc.)

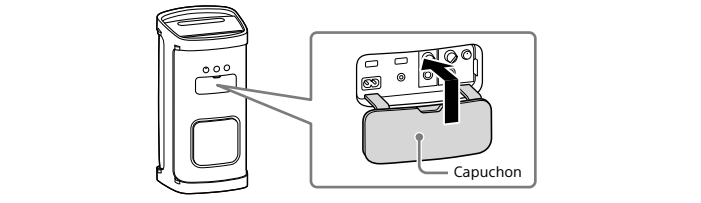
- * IPX4 (Degré de protection contre les éclaboussures d'eau) : protection contre les éclaboussures d'eau dans toutes les directions.
- * Les connecteurs et accessoires de cet appareil fournis (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) ne sont pas étanches à l'eau. Pour réduire le risque d'incendies ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à l'eau lorsque vous utilisez un des connecteurs (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Ne posez pas sur l'appareil des objets remplis de liquides, notamment des vases.

La résistance à l'eau de l'appareil est fondée sur nos mesures réalisées dans les conditions décrites ici. Nous ne pouvons pas garantir ni couvrir pas les défaillances consécutives à l'immersion dans l'eau provenant d'un mauvais emploi par l'utilisateur.

Pour éviter la détérioration de la résistance à l'eau

Vérifiez les points suivants et utilisez correctement l'appareil.

- De par sa conception, cet appareil ne résiste pas à la pression de l'eau. Ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou directement sous l'eau du robinet pour éviter tout dysfonctionnement.
- N'exposez pas d'eau très chaude et ne soufflez pas de l'air chaud provenant d'un sèche-cheveux ou d'un autre appareil, directement sur l'appareil. En outre, n'utilisez jamais l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, tel qu'à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna.
- Manipulez le capuchon avec soin. Le capuchon joue un rôle très important pour préserver la résistance à l'eau. Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé. Quand vous fermez le capuchon, veillez à ne laisser aucun corps étranger pénétrer à l'intérieur. Si le capuchon n'est pas complètement fermé, la résistance à l'eau risque de se détériorer et de provoquer une défaillance de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau à l'intérieur de celui-ci.



Comment prendre soin de l'appareil lorsqu'il est mouillé
Assurez-vous d'essuyer l'humidité après avoir utilisé l'appareil. Si l'appareil est laissé humide, il peut être salé par des taches d'eau, des moisissures ou autres.
La qualité du son peut être modifiée lorsque de l'eau pénètre dans la partie enceinte de l'appareil. Il ne s'agit pas toutefois d'une anomalie.
Essuyez l'humidité sur sa surface, puis placez l'appareil sur un chiffon doux et sec pour évacuer l'humidité à l'intérieur de l'appareil. Ensuite, laissez assécher l'appareil dans un endroit bien aéré jusqu'à ce que l'humidité disparaisse.

Remarque

- Nettoyez cet appareil avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce.
- N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudres à récurer ou des solvants tels que diluants, benzène ou alcool.
- Surtout dans les régions arides, veillez à humidifier l'appareil après avoir utilisé l'appareil. Si vous laissez l'humidité sur la surface de l'appareil, celui-ci risque de geler et de ne plus fonctionner correctement.

Remarques à propos de la licence

Ce produit contient un logiciel que Sony utilise dans le cadre d'un accord de licence avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus d'annoncer le contenu de l'accord aux clients à la demande du titulaire du droit d'auteur pour le logiciel. Veuillez accéder à l'URL suivante et lire le contenu de la licence. https://rdi.sony.net/help/speaker/s1/21x/



Avis sur le logiciel GNU GPL/LGPL appliqué

Ce produit contient un logiciel qui est soumis à la licence publique générale GNU suivante (ci-après dénommée « GPL ») ou à la licence publique générale limitée GNU (ci-après dénommée « LGPL »). Elles établissent que les clients ont le droit d'acquies, de modifier et de redistribuer le code source du/dit logiciel conformément aux dispositions de la licence GPL ou LGPL. Tournez la code source du logiciel indiqué ci-dessus est disponible sur internet. Pour le télécharger, accédez à l'URL suivante, puis sélectionnez le nom du modèle « SRS-XP700 » / « SRS-XP500 ». URL : https://rdi.sony.net/Products/Linux/

Veuillez noter que Sony ne peut répondre ni répondre à toute question concernant le contenu du code source.

Avertissement concernant les services offerts par des tiers

Les services offerts par des tiers ne peuvent être considérés comme suspendus ou réalisés sans préavis. Sony n'assume aucune responsabilité dans ces situations.

Spécifications

Enceinte

Haut-parleurs 2 voies, type Bass reflex

Unité de haut-parleur

(SRS-XP700)	Haut-parleur de graves : environ 170 mm × 170 mm (2)
	Haut-parleur d'aigus : environ 60 mm de diamètre (3), à l'avant
	Haut-parleur d'aigus : environ 50 mm de diamètre (1), à l'arrière
(SRS-XP500)	Haut-parleur de graves : environ 140 mm × 140 mm (2)
	Haut-parleur d'aigus : environ 50 mm de diamètre (2)

BLUETOOTH

Système de communication

Spécification BLUETOOTH version 5.0

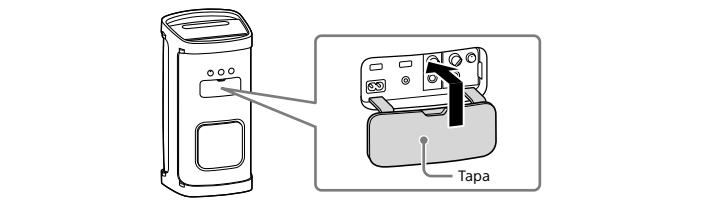
Portée maximale des communications

En ligne directe*1, environ 30 m

Bande de fréquences

Para evitar el deterioro de la resistencia al agua

- Compruebe la estanqueidad y utilice correctamente la unidad.
- Esta unidad no tiene un diseño resistente al agua a presión. No sumerja la unidad en agua ni la coloque directamente debajo de agua que salga de un grifo para evitar un mal funcionamiento.
- No vierta agua de alta temperatura ni sople aire caliente de un secador de pelo, o cualquier otro aparato, directamente sobre la unidad. Tampoco utilice la unidad en lugares sujetos a altas temperaturas, como en una sauna o cerca de una fuente de calor.
- Maneje la tapa con cuidado. La tapa desempeña un papel importante en el mantenimiento de la resistencia al agua. Cuando utilice la unidad, asegúrese de que la tapa está completamente cerrada. Cuando cierre la tapa, tenga cuidado de no dejar que entren objetos extraños. Si la tapa no se cierra correctamente, la resistencia al agua se puede deteriorar y podría causar un fallo de funcionamiento de la unidad a consecuencia de la entrada de agua en la unidad.



Cómo cuidar la unidad cuando se moja

Si la unidad se moja, asegúrese de utilizar la unidad. Si la unidad se deja húmeda, puede ensucarse por manchas de agua, moho, o similares.

Es posible que la calidad del sonido cambie si el agua entra a través de la tela de la sección del altavoz de la unidad. Esto, sin embargo, no indica un mal funcionamiento. Limpie la humedad de su superficie y coloque la unidad sobre un paño suave y seco para drenar el agua acumulada dentro de la unidad. A continuación, deje secar la unidad en un lugar bien ventilado hasta que desaparezca la humedad.

Nota

- Limpie esta unidad con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice ningún tipo de estropajos abrasivos, polvo desengrasador ni disolventes, tales como diluyente, bencina o alcohol.
- Especialmente en zonas frías, asegúrese de que seca bien la humedad tras utilizar la unidad. Si se deja humedad en la superficie, puede producir la congelación de la unidad y averías.

Notas sobre la licencia

Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor. Sony autoriza a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia.

https://rdi.sony.net/help/speaker/s12/s1/



Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL aplicado

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen los derechos a adquirir, modificar y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web. Para descargar, acceda a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo (SRS-XP700 / SRS-XP500).

URL: https://oss.sony.net/Products/Linux/
Una copia cierta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

Características técnicas

Altavoz	
Sistema de altavoces	2 vías, Reflex, graves de graves
Unidad de altavoz	(SRS-XP700) Graves: Aprox. 170 mm x 170 mm (2) Agudos: Aprox. 60 mm de diá. (3). Parte delantera Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (1). Parte trasera (SRS-XP500) Graves: Aprox. 140 mm x 140 mm (2) Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (2)

BLUETOOTH

Sistema de comunicación	Especificación BLUETOOTH versión 5.0
Rango de comunicación	Máximo
Banda de frecuencia	Línea de visión*1. Aprox. 30 m
Método de modulación	FHSS (Frec Hopping Spread Spectrum)
Perfiles BLUETOOTH compatibles*2	AVRCP (Advanced Audio Distribution Profile) ADRP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Códexes compatibles*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*
Intervalo de transmisión (AZDP)	20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)
Frecuencia operativa	/ Potencia de salida máxima 2.400 MHz ± 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm

- *1 El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emitidos por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.
- *2 Los perfiles estándar de BLUETOOTH indican el propósito de la comunicación BLUETOOTH entre los dispositivos.
- *3 Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio

* LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión BLUETOOTH.

Nota

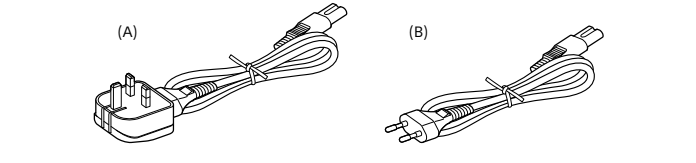
Dependiendo del entorno de red, puede haber una interrupción en la transmisión de alta velocidad de datos.

General	
Entrada	Puerto USB1 tipo A: Dispositivo USB compatible (Clase de almacenamiento masivo) Toma AUDIO IN (minimonta estéreo). Tensión 2 V, impedancia 10 kΩ Toma MIC: Sensibilidad 1 mV, impedancia 10 kΩ Toma MIC/GUITAR: Sensibilidad 20 mV, impedancia 10 kΩ (cuando el modo de guitarra está desactivado) Sensibilidad 200 mV, impedancia 500 kΩ (cuando el modo de guitarra está activado)
DC OUT	Tip: USB1 / USB2 tipo A (para cargar la batería de un dispositivo conectado) (CC de 5 V / Máx. 1,5 A (Máx. 2 A en total para 2 puertos)*) CA de 120 V ~ 240 V, 50/60 Hz, u. utilizando batería de iones de litio incorporada
Consumo de potencia	(SRS-XP700) 78 W (SRS-XP500) 76 W
Consumo en espera	(SRS-XP700) Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a desactivado: 0,5 W Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a activado: 1,5 W (SRS-XP500)
Duración de la batería de iones de litio (mientras el modo Battery Care** no está activado)	Con reproducción a través de una conexión BLUETOOTH (SRS-XP700) Aprox. 25 horas*1 +8 Aprox. 20 horas*1 +9 Aprox. 6 horas*1 +10 Aprox. 5 horas*1 +11 (SRS-XP500) Aprox. 20 horas*1 +8 Aprox. 10 horas*1 +9 Aprox. 6,5 horas*1 +12 Aprox. 5 horas*1 +13
Tiempo necesario para cargar la batería incorporada*14 (mientras el modo Battery Care** no está activado)	(SRS-XP700) Aprox. 3 horas 10 minutos de carga proporcionan aproximadamente 3 horas de reproducción de música.*17 +8 (SRS-XP500) Aprox. 3 horas 10 minutos de carga proporcionan aproximadamente 80 minutos de reproducción de música.*17 +10
Dimensiones (incluyendo altavoces) y volúmenes	(SRS-XP700) Aprox. 313 mm x 693 mm x 367 mm [an./lateral/p.] (SRS-XP500) Aprox. 275 mm x 572 mm x 295 mm [an./lateral/p.]
Peso	(SRS-XP700) Aprox. 16,9 kg batería incluida (SRS-XP500) Aprox. 11,2 kg batería incluida
Accesorios suministrados	Cable de alimentación de CA (2)

Para clientes del Reino Unido, Irlanda, Malta, y Chipre:

Utilice el cable de alimentación de CA (A).

- Por motivos de seguridad, el cable de alimentación de CA (B) no está diseñado para estos países/regiones y, por lo tanto, no debe utilizarse.
- Para clientes en otros países/regiones: Utilice el cable de alimentación de CA (B).



- *5 La corriente de alimentación se ajusta automáticamente de acuerdo con el número de dispositivos USB conectados y el volumen del sonido de la unidad.
- *6 Modo para prolongar la vida útil de la batería incorporada limitando la capacidad de carga hasta aproximadamente el 90%. En este modo de la unidad puede reproducir durante un periodo de tiempo más corto que el indicado.
- *7 El tiempo real puede variar del tiempo indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente, y las condiciones de utilización.
- *8 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 15, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
- *9 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 13, con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación: activada).
- *10 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 16, el modo de sonido predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación: activada).
- *11 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
- *12 Valor medio obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo y con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación: activada).
- *13 Tiempo requerido para que la batería descargada se cargue completamente (100%) mientras la unidad está apagada.

Modelos de iPhone/iPod compatibles

- iPhone SE (2ª generación), iPhone 6, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7ª generación)
- La unidad es compatible con iOS 10.0 o, posterior.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Deutsch	Kabelloser Lautsprecher
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.	
Bitte lesen Sie die folgende URL auf und lesen Sie den Inhalt des ENDNUTZER-LIZENZVERTRAGS.	
https://rdi.sony.net/help/speaker/e12/h1/zz/	

Die Bedien- und die Spezifikationsen están sujetos a cambios sin previo aviso.

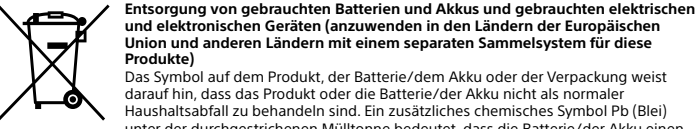
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Stellen Sie das Gerät nicht in einem engen Raum, wie z. B. einem Bücherregal oder Einbauschrank auf. Da der Netzstecker verwendet wird, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Falls Sie eine Unregelmäßigkeit im Gerät feststellen, ziehen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose ab.

Das Gerät ist auch im ausgeschalteten Zustand nicht vollständig vom Stromnetz getrennt, solange der Netzstecker noch an der Netzsteckdose angeschlossen ist.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten. Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt. EU Importeur: Sony Europe B.V. Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België. Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://compliance.sony.eu

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) und die Schweiz. Die Gültigkeit des AUDIO-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im Vereinigten Königreich.



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)
Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) und der durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeuten, dass die Batterie/der Akku nicht als normales Haushaltsabfall zu behandeln sind. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produkts und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr Überprüfen Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebeflecken. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Setzen Sie installierte Batterien bzw. Akkus nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä. aus. Setzen Sie die Batterien nicht extrem niedrigen Temperaturbedingungen aus, die zu Überhitzung und thermischer Instabilität führen können. Sekundäre Zellen oder Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkernt werden. Im Falle eines Lecks der Zelle darf die verbleibende Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn Kontakt besteht, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Sekundärzellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen des Herstellers oder des Ladegeräts und korrekte Ladeanweisungen. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen. Richtigen entsorgen.

Dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten aufstellen
Dieses Produkt (einschließlich des Produkts und der dazugehörigen Kabel) enthält eine Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die EMV-Richtlinie, sofern ein Verbindungskabel von über 3 m Länge verwendet wird.

 Vorsichtsmaßnahmen zum Aufladen	
 Einstecken des USB-Steckers oder Batterien, während er nass ist, kann zu einem Kurzschluss führen, weil Fremdkörper oder Flüssigkeiten (Leitungswasser, Salzwasser, Softdrink usw.) auf das Hauptgärtel oder das Ladekabel gelangen. Dadurch können Funktionsstörungen oder anormale Überhitzung verursacht werden.	
 Stecken Sie niemals den USB-Stecker oder Netzstecker ein, während das Hauptgerät oder das Ladekabel nass ist.	
Sicherheitsmaßnahmen	
 Sicherheit • Ziehen Sie das Netzkabel vollständig von der Netzsteckdose ab, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll. Ziehen Sie beim Abtrennen des Netzkabels immer am Stecker. Niemals am Kabel selbst ziehen.	
 Aufstellung • Um das Risiko von Fehlfunktionen zu vermeiden, vermeiden Sie beim Platzieren oder Ablegen dieses Gerätes die folgenden Orte: – Ein Ort, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist, z. B. unter direkter Sonneneinstrahlung oder Beleuchtung, in der Nähe einer Wärmequelle oder in einer Sauna – In einem Fahrzeug mit geschlossenen Fenstern (insbesondere im Sommer) – Ein Ort, der übermäßig staubig ausgesetzt ist – Ein Ort, der starken Vibrationen ausgesetzt ist • Platzieren Sie dieses Gerät auf einer ebenen Fläche. Wenn das Gerät auf einer geeigneten Fläche aufgestellt wird, kann es aufgrund seiner geringen Schwere umkippen oder von der Fläche fallen, was zu Verletzungen, Fehlfunktionen oder Leistungseinbußen führen kann. • Je nach den Bedingungen, unter denen dieses Gerät aufgestellt wird, kann es umkippen oder von der Fläche fallen. Lassen Sie keine Wertgegenstände oder Gegenstände des Geräts liegen. • Das Gerät ist nicht abwaschbar. Halten Sie magnetisierbare Gegenstände (beispielt Magnetbänder, Uhren, Geldkarten und Kreditkarten mit magnetischer Codierung usw.) vom Gerät fern. Beachten Sie dies auch, wenn Sie das Gerät mit sich herumtragen.	
 Sonstiges • Wenn Sie dieses Gerät längere Zeit verwenden, kann die Temperatur im Inneren des Geräts ansteigen, aber dies ist keine Fehlfunktion. • Verwenden Sie das Gerät nicht in einer extrem kalten oder heißen Umgebung (Temperatur außerhalb des Bereichs von 5 °C - 35 °C). Wenn das Gerät außerhalb des oben genannten Bereichs verwendet wird oder verbottet, kann das Gerät automatisch stoppen, um interne Schaltkreise zu schützen. • Bei hohen Temperaturen stoppt der Ladeprozess unter Umständen oder die Lautstärke verringert sich, um den Akku zu schonen. • Auch wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden wollen, laden Sie die Batterie einmal alle 6 Monate auf volle Kapazität auf, um ihre Leistung zu bewahren.	

- Unherbehorbar**
 - Android, Google Play und andere damit zusammenhängende Markenzeichen und Logos sind Markenzeichen von Google LLC.
 - LDAC™ und das LDAC-Logo sind Markenzeichen der Sony Corporation.
 - Windows Media ist ein eingetragenes Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.
- Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form als im Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma untersagt.
- Der Schriftzug und die Logos von BLUETOOTH™ sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz.
- Apple, das Apple Logo, iPhone und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.
- App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.
- Die Verwendung des „Made for Apple“-Markenzeichens bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an das/die Apple-Produkte(n) entwickelt wurde, die im Markenbildnis bezeichnet sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.
- Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.
- Andere Markenzeichen und Produktmarken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
- In den Anleitungen sind die Markenzeichen nicht mit dem Zeichen "™" und "®" gekennzeichnet.

Hinweise zur Wasserfestigkeit (vor Gebrauch des Geräts lesen)

Wasserfeste Eigenschaften des Geräts

Dieses Gerät ist mit festem Wasser in Kappe wasserfest gemäß Schutzart IPX4** wie in „Schutzgrad bei Spritzwasser“ der Norm IEC60529 „Schutzumfang gegen Eindringen von Wasser (IP-Code)“* definiert. Dieses Gerät ist aber nicht vollständig wasserfest. Lassen Sie das Gerät nicht in Wasser fallen oder verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser.

Flüssigkeiten, gegen die das System wie angegeben wasserfest ist

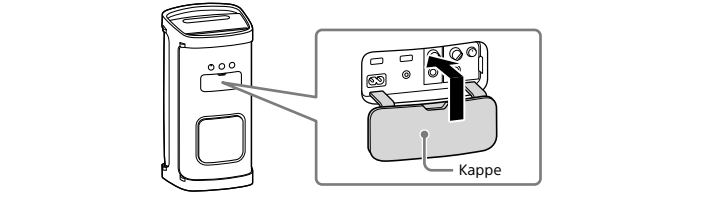
Gilt für	Subwasser, Leitungswasser, Wasser aus einem Swimmingpool
Gilt nicht für	Andere als die oben genannten Flüssigkeiten (Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln oder Badezusätzen, Haarschwämm, Haarwuschmittel, Wasser aus heißen Quellen, Salzwasser usw.)

- *1 IPX4 (Schutzmaß bei Spritzwasser): Geschützt gegen aus jeder Richtung spritzendes Wasser.
- ** Das mitgelieferte Zubehör und die Anschlüsse dieses Geräts (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) sind nicht wasserfest. Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu verringern, setzen Sie das Gerät bei Verwendung jeglicher Anschlüsse (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) weder Wasser noch Tropfen aus. Stellen Sie keine Vase oder einen anderen mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

Die wasserfeste Leistung des Geräts basiert auf unseren Messungen unter den hier beschriebenen Bedingungen. Beachten Sie, dass Funktionstörungen, die auf eine ungeschickte Handhabung durch den Kunden und ein daraus resultierendes Eindringen von Wasser zurückzuführen sind, nicht unter die Garantie fallen.

So vermeiden Sie ein Nachlassen der Wasserfestigkeit

- Prüfen Sie folgende Punkte und verwenden Sie das Gerät ordnungsgemäß.
- Dieses Gerät ist nicht darauf ausgelegt, höherem Wasserdruk standzuhalten. Setzen Sie das Gerät nicht in oder unter aus einem Wasserhahn strömendes Wasser, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Gießen Sie kein heißes Wasser direkt auf das Gerät und richten Sie nicht den heißen Luftstrom von einem Haartrockner oder einem anderen Gerät direkt auf das Gerät. Benutzen Sie außerdem niemals das Gerät an Orten mit hohen Temperaturen wie in einer Sauna oder in der Nähe einer Wärmequelle.
- Gehen Sie sorgfältig mit der Kappe um. Die Kappe hat entscheidenden Einfluss auf die Wasserfestigkeit. Achten Sie bei Verwendung des Geräts darauf, dass die Kappe vollständig geschlossen ist. Achten Sie beim Schließen der Kappe darauf, dass sich keine Fremdkörper darin befinden. Bei nicht vollständig geschlossener Kappe kann die Wasserfestigkeit nachlassen und in das Gerät eindringendes Wasser kann eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.



Pflege des Geräts, wenn es nass geworden ist
Wischen Sie jegliche Feuchtigkeit nach der Verwendung des Geräts ab. Wenn das Gerät nass stehengelassen wird, kann es durch Wasserflecken, Schimmel o.ä. verschmutzt werden. Die Tonqualität kann beeinträchtigt werden, wenn Wasser in den Lautsprecherbereich des Geräts eindringt. Dies weist jedoch nicht auf eine Fehlfunktion hin. Wischen Sie die Oberfläche trocken und stellen Sie das Gerät auf ein weiches, trockenes Tuch, sodass das Wasser aus dem Gerät ablaufen kann. Lassen Sie das Gerät dann an einem luftigen Ort trocknen, bis die Feuchtigkeit vollständig verdunstet ist.

Hinweis

- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen Tuch, das mit etwas milder Reinigungslösung beschichtet wurde. Verwenden Sie keine Schleifschälen, Scheuervorpl oder Lösungsmittel, wie Verdünner, Benzin oder Alkohol.
- Wischen Sie Feuchtigkeit nach Gebrauch des Geräts insbesondere in kalten Regionen unbedingt ab. Bei Kälte besteht die Gefahr, dass auf der Oberfläche verbleibende Feuchtigkeit ein Einfrieren und Fehlfunktionen am Gerät verursacht.

Hinweise zur Lizenz

Dieses Produkt enthält Software, die Sony auf der Basis von Lizenzvereinbarungen mit den Besitzern dieser Software bereitet. Wir sind verpflichtet, den Inhalt der Vereinbarung auf den Bedingungen der Lizenzvereinbarung des Herstellers oder der Software den Kunden mitzuteilen. Bitte besuchen Sie die folgende URL und lesen Sie den Inhalt der Lizenz.

https://rdi.sony.net/help/speaker/s12/s1/



Hinweis zu Software, die der GNU GPL/LGPL unterliegt
Dieses Produkt enthält Software, die der GNU General Public License (im Folgenden als „GPL“ bezeichnet) oder der GNU Lesser General Public License (im Folgenden als „LGPL“ bezeichnet) unterliegt. Diese Verfahren, durch die Kunden das Recht haben, den Quellcode der Software gemäß den Bedingungen der mitgelieferten GPL oder LGPL zu erwerben, zu modifizieren und neu zu verteilen. Der Quellcode für die oben aufgeführte Software ist im Web verfügbar. Zum Herunterladen greifen Sie bitte auf die folgende URL zu und wählen dann den Mediennamen (SRS-XP700 / SRS-XP500) aus.
URL: https://oss.sony.net/Products/Linux/
Bitte beachten Sie, dass Sony keine Anfragen bezüglich des Inhalts des Quellcodes beantwortet.

Haftungsausschluss in Bezug auf Dienstleistungen von Dritten

Dieses Produkt ist ein Produkt, die von Dritten angeboten werden. Können ohne vorherige Ankündigung geändert, ausgesetzt oder gekündigt werden. Sony trägt keine Verantwortung in diesen Situationen.

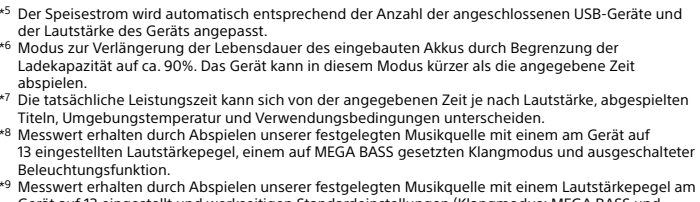
Technische Daten

Lautsprecher	
Lautsprechersystem	2-Wege, Bassreflex
Lautsprecherinhalt	(SRS-XP700) Teiltöner: Ca. 170 mm x 170 mm (2) Hochtöner: Ca. 60 mm Durchm. (3), Vorderseite Beitöner: Ca. 50 mm Durchm. (1), Rückseite (SRS-XP500) Teiltöner: Ca. 140 mm x 140 mm (2) Hochtöner: Ca. 50 mm Durchm. (2)
BLUETOOTH Kommunikationssystem	BLUETOOTH-Spezifikation Version 5.0
Maximale Kommunikationsreichweite	Maximale Ausgangsleistung
Frequenzbereich	2,4-GHz-Frequenzbereich (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsverfahren	FHSS (Frec Hopping Spread Spectrum)
Kompatible BLUETOOTH-Profilen	ADRP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Unterstützter Códex*	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*
Übertragungsbereich (AZDP)	20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)
Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung	2.400 MHz ± 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm
Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen den Geräten, Magnetfeldern aus einem Mikrowellennetz, statischer Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Antennenleistung, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.)	Die Reichweite des BLUETOOTH-Standardprofils geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.
*1 Códex: Format für die Audiosignalkomprimierung und -konvertierung	LDAC ist eine von Sony entwickelte Audiosignalkomprimierung zur Übertragung von hochauflösenden Audioformaten (Hi-Res) auch über eine BLUETOOTH-Verbindung.
Hinweis	Abhängig von der Netzwerkumgebung kann es bei der Übertragung mit hoher Bitrate zu einer Unterbrechung kommen.
Allgemeines	
Eingang	Typ A USB1-Anschluss: Unterstütztes USB-Gerät (Massenspeicherkategorie) AUDIO IN-Buchse (Stereo-Minibuchse): Spannung 2 V, Impedanz 10 kΩ MIC-Buchse: Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 kΩ MIC/GUITAR-Buchse: Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 kΩ (bei ausgeschaltetem Gitarrenmodus). Empfindlichkeit 200 mV, Impedanz 500 kΩ (Bei eingeschaltetem Gitarrenmodus).
DC OUT	Der Typ A USB1 und USB-Anschluss (zum Laden des Akkus eines angeschlossenen Geräts) (Gleichstrom 5 V/Máx. 1,5 A (Máx. 2 A insgesamt für 2 Anschlüsse)*)

Stromversorgung	Wechselstrom 120 V ~ 240 V, 50/60 Hz oder mit eingebautem Lithium-Ionen-Akku
Leistungsaufnahme	(SRS-XP700) 78 W (SRS-XP500) 76 W
Leistungsaufnahme im Betriebsmodus	(SRS-XP700) Bei ausgeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 0,5 W Bei eingeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 1,5 W (SRS-XP500) Bei ausgeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 0,5 W Bei eingeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 1,5 W (SRS-XP700) Bei Wiedergabe über eine BLUETOOTH-Verbindung (SRS-XP700) Ca. 25 Stunden*1 +8 Ca. 20 Stunden*1 +9 Ca. 6 Stunden*1 +10 Ca. 5 Stunden*1 +11 (SRS-XP500) Ca. 20 Stunden*1 +8 Ca. 10 Stunden*1 +9 Ca. 6,5 Stunden*1 +12 Ca. 5 Stunden*1 +13
Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)	Bei Wiedergabe über eine BLUETOOTH-Verbindung (SRS-XP700) Ca. 25 Stunden*1 +8 Ca. 20 Stunden*1 +9 Ca. 6 Stunden*1 +10 Ca. 5 Stunden*1 +11 (SRS-XP500) Ca. 20 Stunden*1 +8 Ca. 10 Stunden*1 +9 Ca. 6,5 Stunden*1 +12 Ca. 5 Stunden*1 +13
Zum Aufladen des eingebauten Akkus**4 erforderliche Zeit (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)	(SRS-XP700) Ca. 3 Stunden (10 Minuten Ladesteit bieten etwa 3 Stunden Musikkwiedergabe.)*17 +8 (SRS-XP500) Ca. 3 Stunden (10 Minuten Ladesteit bieten etwa 80 Minuten Musikkwiedergabe.)*17 +10
Abmessungen (einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente)	(SRS-XP700) Ca. 313 mm x 693 mm x 367 mm (B/H/T) (SRS-XP500) Ca. 275 mm x 572 mm x 295 mm (B/H/T)
Gewicht	(SRS-XP700) Ca. 16,9 kg (batterie inklusive Akku) (SRS-XP500) Ca. 11,2 kg (batterie inklusive Akku)
Mitgeliefertes Zubehör	Netzkabel (2)

Für Kunden in Großbritannien, Irland, Malta und Zypern:

Verwenden Sie das Netzkabel (A). Das Netzkabel (B) ist nicht für den Einsatz in den oben genannten Ländern/Regionen geeignet und darf nicht an das Netzkabel angeschlossen werden. Für Kunden in anderen Ländern/Regionen: Verwenden Sie das Netzkabel (B).



- *1 Der Speiestrom wird automatisch entsprechend der Anzahl der angeschlossenen USB-Geräte und der Lautstärke des Geräts angepasst.
- *2 Modus zur Verlängerung der Lebensdauer des eingebauten Akkus durch Begrenzung der Ladekapazität auf ca. 90%. Das Gerät kann in diesem Modus kürzer als die angegebene Zeit abspielen.
- *3 Die tatsächliche Leistungszeit kann sich von der angegebenen Zeit je nach Lautstärke, abgespielten Titel, Umgebungstemperatur und Verwendungsumgebung unterscheiden.
- *4 Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten Musikquelle mit einem am Gerät auf 13 gestellten Lautstärkepegel, einem auf MEGA BASS gesetzten Klangmodus und ausgeschalteter Beleuchtungsfunktion.
- *5 Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten